

A VIOLÊNCIA MOTIVADA PELO ÓDIO É ILEGAL



Civil Rights
Department
STATE OF CALIFORNIA

FICHA INFORMATIVA

A Lei de Direitos Civis Ralph (Seção 51.7 do Código Civil) estabelece que todas as pessoas na Califórnia têm o direito de não sofrer violência ou ameaças motivadas por suas características protegidas.

Esta ficha informativa descreve seus direitos de acordo com a legislação da Califórnia e apresenta recursos que você pode utilizar caso seja alvo de um ato motivado por ódio.

COMO A LEI DE DIREITOS CIVIS RALPH PROTEGE VOCÊ CONTRA ATOS MOTIVADOS POR ÓDIO

A violência motivada por ódio e os incidentes motivados por ódio são contra a lei. Quando motivados por suas características protegidas, eles incluem:

- Ter contato físico com você
- Ter contato físico com seus bens
- Ameaçar machucar você
- Ameaçar danificar seus bens
- Colocar panfletos ou outros materiais em papel na sua propriedade para o assustar (distribuição de materiais com conteúdo de ódio)
- Fazer uma denúncia falsa contra você a um policial ou às autoridades policiais
- Ameaçar fazer uma denúncia falsa contra você

Os incidentes motivados por ódio violam as leis civis. Eles são diferentes dos crimes de ódio, que violam as leis criminais.¹

Em geral, apenas a fala não constitui uma violação da lei. No entanto, em algumas situações, uma fala pode violar a lei quando contém uma ameaça de violência contra você.

Esta lei se aplica em qualquer lugar, inclusive em casa, no trabalho e em espaços públicos. Ninguém pode exigir que você renuncie a esses direitos em troca de emprego, moradia, bens ou serviços.

A LEI DE DIREITOS CIVIS RALPH RECONHECE MUITAS CARACTERÍSTICAS PROTEGIDAS

A Lei Ralph protege você contra violência motivada por ódio com base em características protegidas. Características protegidas são características, crenças ou aspectos de uma pessoa que são protegidos por lei. Isso inclui:

- | | |
|--|-------------------|
| • Sexo e gênero | • Cor |
| • Identidade de gênero e expressão de gênero | • Religião |
| • Raça | • Ascendência |
| | • Origem nacional |

¹ Para obter mais informações sobre as leis de crimes de ódio na Califórnia, visite a página de Crimes de Ódio do Departamento de Justiça da Califórnia (<https://oag.ca.gov/hatecrimes>).

A VIOLÊNCIA MOTIVADA PELO ÓDIO É ILEGAL



Civil Rights
Department
STATE OF CALIFORNIA

FICHA INFORMATIVA

- Deficiência
- Condição médica
- Informações genéticas
- Estado civil
- Orientação sexual
- Cidadania
- Idioma principal
- Status migratório
- Filiação política
- Posição em uma disputa trabalhista

A lei protege você caso alguém tenha como alvo:

- Uma característica protegida que você realmente possui. Por exemplo, sua raça.
- Uma característica protegida que alguém acredita que você possui — mesmo que essa pessoa esteja enganada.
- Sua associação com alguém que possui uma característica protegida, como um amigo ou familiar.

A lei também pode proteger você com base em características que não estão listadas aqui.

EXEMPLOS DE INCIDENTES MOTIVADOS POR ÓDIO

- Tentar impedir uma procissão religiosa ameaçando os participantes com violência
- Quebrar o vidro do carro de uma pessoa por causa de seu status migratório
- Colocar panfletos com mensagens anti-LGBTQ na entrada de um centro de orgulho LGBTQ para intimidar os responsáveis pelo local
- Bater ou dar pontapés numa pessoa por esta ter uma deficiência
- Fazer conscientemente uma denúncia policial falsa contra alguém por essa pessoa ser republicana

RECURSOS APÓS UM INCIDENTE MOTIVADO POR ÓDIO

1. Vá para um local onde você se sinta seguro. Procure atendimento médico, se necessário.
2. Anote ou registre o máximo possível de fatos de que você se lembrar, incluindo:
 - Quem cometeu o ato
 - As palavras exatas ou os gestos utilizados
 - Comprovações dos danos que você sofreu (por exemplo, fotos ou vídeos dos danos à propriedade)
 - Nomes, endereços, números de telefone e e-mails das testemunhas
3. Se você se sentir à vontade, denuncie o incidente à polícia. Ao fazer a denúncia, explique por que acredita que a violência ou as ameaças ocorreram por causa de suas características protegidas. A polícia determinará se a violência ou as ameaças constituem um crime. Lembre-se: a lei trata os incidentes motivados por ódio e os crimes de ódio de maneira diferente.
4. Preencha um [formulário de denúncia da Lei de Direitos Civis Ralph](https://calcivilrights.ca.gov/wp-content/uploads/sites/32/2024/09/CRD-Intake-Form_Ralph_ENG.pdf)² junto ao Departamento de Direitos Civis (CRD). Nossos serviços são gratuitos e estão disponíveis para qualquer pessoa que tenha sofrido um incidente motivado por ódio na Califórnia, independentemente de seu status migratório. As denúncias devem ser apresentadas ao CRD no prazo de um ano após o suposto incidente motivado por ódio. No entanto, um prazo maior pode ser aplicável caso você não saiba quem cometeu a violência ou fez as ameaças.³

2 https://calcivilrights.ca.gov/wp-content/uploads/sites/32/2024/09/CRD-Intake-Form_Ralph_ENG.pdf

3 Seção 12960(e)(1), (e)(6)(C) do Código Governamental da Califórnia

A VIOLÊNCIA MOTIVADA PELO ÓDIO É ILEGAL

FICHA INFORMATIVA



Civil Rights
Department
STATE OF CALIFORNIA

5. Procure um advogado e ajuíze uma ação contra a pessoa que violou a Lei de Direitos Civis Ralph.
6. Solicite uma indenização (em dinheiro) por suas perdas à [Comissão de Indemnização às Vítimas da Califórnia \(CalVCB\)](#)⁴. Isso inclui valores para cobrir despesas médicas, mudança de residência, limpeza do local do crime, perda de renda e outras perdas. Você pode solicitar a indenização diretamente ao CalVCB ou com a ajuda do [Centro de Assistência a Vítimas e Testemunhas](#)⁵ do Ministério Público local.

PARA APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO

calcivilrights.ca.gov/complaintprocess

Ligação gratuita: 800.884.1684

Serviço de Retransmissão da Califórnia (711)

Você tem alguma deficiência que exija uma adaptação razoável? O CRD pode ajudar você com sua denúncia.

Para obter traduções deste material, acesse: www.cacivilrights.ca.gov/posters/HateViolence

⁴ <https://victims.ca.gov/for-victims/>

⁵ <https://victims.ca.gov/for-victims/get-help/>